JORKŠKI SABOR (KONVOKACIJA JORKA)

Septembar 1951.

OBRED JAVNOG KRŠTENJA DECE

Prevod na srpski jezik · latinica

PRIPREMA

Kada se narod okupi oko krstionice (koja treba da bude napunjena čistom vodom) i pošto se sveštenik uveri da dete nije već kršteno, nastavlja se na sledeći način:

Ljubljeni, doveli ste ovo dete da se krsti. Za njega tražite dar od Boga. Sam Hristos, naš Spasitelj, rekao je: „Ako se ko ne rodi vodom i Duhom Svetim, ne može ući u Carstvo Božje.“ U svetoj tajni krštenja, čiji je vidljivi znak pranje vodom, naš nebeski Otac obećava da će ovom detetu darovati ono što ono po svojoj prirodi ne može imati: novo rođenje kao dete Božje, oproštenje grehova i nasledstvo u Njegovom večnom Carstvu.

Da biste bili sigurni u Božju blagonaklonost prema ovom detetu, poslušajte iz Jevanđelja kako je Gospod Isus primao decu koju su Mu donosili.

JEVANĐELJE (Marko 10, 13)

Donosili su Mu malu decu da ih se dotakne, a Njegovi učenici ukoravali su one koji su ih donosili. A Isus, videvši to, negodova i reče im: „Pustite decu neka dolaze k Meni i ne branite im, jer takvih je Carstvo Božje. Zaista vam kažem: ko ne primi Carstvo Božje kao malo dete, neće ući u njega.“ I uze ih u naručje, položi ruke na njih i blagoslovi ih.

Odgovor: Slava Tebi, Hriste.

Zatim se sveštenik i okupljeni mole za dete koje će biti kršteno.

Sveštenik: Pomolimo se zajedno.

Sveštenik i narod: Svemogući Bože, Oče naš nebeski, pogledaj milostivo na ovo dete; primi ga u svoje naručje milosrđa; očisti ga i osveti Duhom Svetim i primi ga u porodicu svoje Crkve, da zauvek živi u Tvojoj ljubavi i naklonosti; kroz Isusa Hrista, Gospoda našeg. Amin.

DUŽNOSTI RODITELJA I KUMOVA

Roditelji i kumovi izlaze pred okupljeni narod, a sveštenik im se obraća:

Prihvatili ste odgovornost za odgajanje ovog deteta u zajednici Hristove Crkve. Zbog toga ćete kao roditelji i kumovi imati sledeće dužnosti:

Prvo, da se pobrinete da dete bude poučeno Apostolskom veroispovedanju, Molitvi Gospodnjoj, Deset Božjih zapovesti, onako kako su izložene u crkvenom katihizisu, i svemu drugom što hrišćanin treba da zna i veruje radi spasenja svoje duše.

Drugo, da mu svojim primerom i molitvama, kao i svojim poukama, pomognete da bude revnosno u zajedničkom bogosluženju i ličnoj molitvi, istinito i pravedno u svim svojim postupcima i da vodi pobožan i hrišćanski život.

Treće, da ga u odgovarajuće vreme dovedete episkopu radi potvrđenja vere (konfirmacije), kako bi, osnaženo svetim pričešćem Telom i Krvlju Hristovom, moglo da pođe u svet i verno služi Bogu u zajednici Njegove Crkve.

Obećavate li, u prisustvu Boga i ove crkvene zajednice, da ćete verno ispunjavati ove dužnosti?

Roditelji i kumovi: Obećavamo.

Sveštenik: Neka vam Bog podari snagu i moć da ispunite sve što ste obećali. Amin.

TROSTRUKO OBEĆANJE KUMOVA

Sveštenik: Obavezali ste se da ćete poneti ovu odgovornost; vaša je svečana dužnost i da kao kumovi u ime ovog deteta date trostruko obećanje.

Odričete li se, u ime ovog deteta, svega što je zlo i obećavate li da ćete se odupreti iskušenjima đavola, sveta i telesnih strasti, da ne biste pošli za njima niti dopustili da vas vode?

Odgovor: Odričemo se i obećavamo.

Sveštenik: Obećavate li, u ime ovog deteta, da ćete se čvrsto držati hrišćanske vere?

Odgovor: Obećavamo.

Zatim kumovi, zajedno sa sveštenikom, izgovaraju Apostolsko veroispovedanje.

Verujem u Boga Oca Svemogućega, Tvorca neba i zemlje.

I u Isusa Hrista, Sina Njegovog jedinorodnog, Gospoda našeg, koji je začet od Duha Svetoga, rođen od Device Marije, stradao pod Pontijem Pilatom, bio raspet, umro i bio sahranjen, sišao u ad; trećega dana vaskrsao iz mrtvih, vazneo se na nebo i sedi sa desne strane Boga Oca Svemogućega, odakle će doći da sudi živima i mrtvima.

Verujem u Duha Svetoga; svetu vaseljensku Crkvu; zajednicu svetih; oproštenje grehova; vaskrsenje tela; i život večni. Amin.

Sveštenik: Obećavate li, u ime ovog deteta, poslušnost Božjoj volji i Njegovim zapovestima?

Odgovor: Obećavamo.

Zatim svi ustaju, a sveštenik govori:

O milostivi Bože, podari ovom detetu snagu i postojanost da pobedi đavola, svet i telo, i da nad njima odnese pobedu.

Odgovor: Amin.

Sveštenik: Daj da ovo dete, postojano u veri, radosno u nadi i ukorenjeno u ljubavi, po Tvome milosrđu na kraju dospe u nebesko Carstvo; o blagosloveni Gospode Bože, koji živiš i vladaš nad svim, u vekove vekova.

Odgovor: Amin.

BLAGOSILJANJE VODE

Sveštenik govori:

Sveštenik: Gospod neka bude s vama.

Odgovor: I sa duhom tvojim.

Sveštenik: Uzdignimo srca svoja.

Odgovor: Uzdignuta su ka Gospodu.

Sveštenik: Zablagodarimo Gospodu Bogu našem.

Odgovor: Dostojno je i pravedno.

Sveštenik: Zaista je dostojno, pravedno i naša dužnost da Ti zahvaljujemo, Gospode, sveti Oče, svemogući večni Bože, jer si dao svoga preljubljenog Sina, Isusa Hrista, da postane čovek i pretrpi smrt radi oproštenja naših grehova, da nas iz tame izvede u svoju čudesnu svetlost. On je, posle svoga slavnog vaskrsenja, poslao Duha Svetoga na učenike, zapovedivši im da idu, uče sve narode i krštavaju ih u ime Oca i Sina i Svetoga Duha. Usliši, molimo Te, molitvu svoje Crkve: osveti ovu vodu za tajanstveno pranje od greha; podaj da ovo dete, koje se sada krštava, po njoj primi punoću Tvoje blagodati i zauvek ostane među Tvojom vernom decom; kroz Isusa Hrista, Gospoda našeg, kome sa Tobom i Duhom Svetim pripadaju sva čast i slava, sada i u vekove vekova. Amin.

KRŠTENJE

Sveštenik uzima dete u naručje ili ga prihvata za ruku i obraća se kumovima:

Sveštenik: Recite ime ovog deteta.

Pošto kumovi kažu ime deteta, sveštenik ga potapa u vodu ili ga poliva vodom i govori:

N., krštavam te u ime Oca i Sina i Svetoga Duha. Amin.

PRIMANJE U CRKVENU ZAJEDNICU

Zatim sveštenik govori:

Primamo ovo dete u zajednicu Hristovog stada i znamenjujemo ga znakom krsta, kao svedočanstvo da se odsada neće stideti da ispoveda veru u Hrista raspetoga, već da će se pod Njegovom zastavom hrabro boriti protiv greha, sveta i đavola, i ostati veran Hristov vojnik i sluga do kraja života. Amin.

Ovde sveštenik stavlja znak krsta na čelo deteta.

Zatim sveštenik, držeći dete u naručju ili za ruku, izgovara nad njim blagoslov, pa ga vraća kumovima.

N., neka te Gospod primi u svoj sveti dom, obuče u odeću nevinosti, upiše tvoje ime u Knjigu života i čuva te i vodi zauvek. Amin.

BLAGODARENJE

Sveštenik govori:

Zablagodarimo Svemogućem Bogu i jednodušno se pomolimo za ovo dete rečima našeg Spasitelja Hrista, govoreći zajedno:

Svi izgovaraju stojeći:

Oče naš, koji si na nebesima, da se sveti ime Tvoje; da dođe Carstvo Tvoje; da bude volja Tvoja i na zemlji kao na nebu. Hleb naš nasušni daj nam danas; i oprosti nam grehe naše kao što i mi opraštamo onima koji greše protiv nas; i ne uvedi nas u iskušenje, no izbavi nas od zla. Jer je Tvoje Carstvo, i sila, i slava, u vekove vekova. Amin.

Sveštenik: Od srca Ti zahvaljujemo, o milostivi Oče, što Ti je bilo ugodno da ovom detetu daruješ novo rođenje svojim Duhom.

Odgovor: Zahvaljujemo Ti, o Bože.

Sveštenik: I da ga primiš kao svoje dete.

Odgovor: Zahvaljujemo Ti, o Bože.

Sveštenik: I da ga pribrojiš telu Hristove Crkve.

Odgovor: Zahvaljujemo Ti, o Bože.

Sveštenik: I da ga učiniš naslednikom Tvoga večnog Carstva.

Odgovor: Zahvaljujemo Ti, o Bože.

Sveštenik: Hvalite Gospoda.

Odgovor: Neka je blagosloveno ime Gospodnje.

Zatim sledi molitva za dom.

Svemogući Bože, Oče naš nebeski, čiji je blagosloveni Sin u Nazaretu delio život zemaljskog doma: blagoslovi, molimo Te, dom ovog deteta; i podari svima koji se o njemu staraju mudrost i razumevanje, blagodat i veru u Tebe, da bi ga odgajali u Tvom postojanom strahopoštovanju i ljubavi; kroz istoga Sina Tvoga, Isusa Hrista, Gospoda našeg. Amin.

Zatim sveštenik govori:

Sveštenik: Mir svima vama.

Odgovor: I sa duhom tvojim.

Sveštenik: Blagosiljajmo Gospoda.

Odgovor: Hvala Bogu.

Zatim sveštenik može otpustiti okupljeni narod ovim blagoslovom:

Sveštenik: Blagoslov Boga Oca, Sina i Svetoga Duha neka siđe na vas i ostane sa vama svagda. Amin.

NAPOMENE O OBAVLJANJU KRŠTENJA

Sveštenici svake parohije treba da podstiču vernike da decu donose na krštenje što pre po rođenju i da ga, osim iz velikog i opravdanog razloga, ne odlažu duže od četvrte, ili najkasnije pete, nedelje po rođenju.

Pismeno obaveštenje o krštenju treba dostaviti svešteniku nedelju dana pre predviđenog dana.

Prikladno je da se dete donese na krštenje u parohijsku crkvu mesta u kome roditelji žive ili u crkvu u kojoj redovno učestvuju u bogosluženju.

Poželjno je da muško dete ima dva kuma i jednu kumu, a žensko dete jednog kuma i dve kume. Roditelji mogu biti kumovi sopstvenom detetu, pod uslovom da dete ima još jednog kuma ili kumu.

Krstionica treba da bude smeštena u prostranom i uredno uređenom prostoru, koliko god okolnosti dopuštaju. Kada nije u upotrebi, treba da bude pristojno pokrivena; i uvek je potrebno pokazivati strahopoštovanje i dostojanstvo prema njoj i svemu što je za nju određeno.

Poželjno je da se krštenje, u odgovarajućim prilikama, obavlja u okviru jutarnje ili večernje molitve nedeljom i drugim svetim danima, kada se okuplja najveći broj ljudi; da bi okupljeni mogli posvedočiti o primanju novokrštenih u zajednicu Hristove Crkve, a svaki prisutni mogao biti podsećen na sopstveno ispovedanje vere koje je dao Bogu pri svom krštenju.

Ako se krštenje obavlja u okviru jutarnje ili večernje molitve, treba da usledi posle drugog biblijskog čitanja, a zatim se nastavlja drugim hvalospevom, odgovorima i završnim molitvama; pri tome se izostavljaju Veroispovedanje, Mala jektenija i Molitva Gospodnja.

Ako raspored crkve i mesta za sedenje to čine prikladnim, bilo koji deo obreda, osim blagosiljanja vode, davanja imena i samog krštenja deteta, može se po odluci sveštenika održati na ulazu u oltarski prostor, licem prema narodu.

Ako je dete u životnoj opasnosti, a sveštenik nije dostupan, prisutni laik može izgovoriti ime deteta i politi ga vodom, govoreći:

> N., krštavam te u ime Oca i Sina i Svetoga Duha. Amin.

Zatim prisutni treba da izgovore Molitvu Gospodnju. Posle toga je potrebno obavestiti parohijskog sveštenika o obavljenom krštenju i uredno upisati ime deteta u parohijsku matičnu knjigu. Ako dete poživi, treba ga dovesti u crkvu da bude javno primljeno u crkvenu zajednicu.